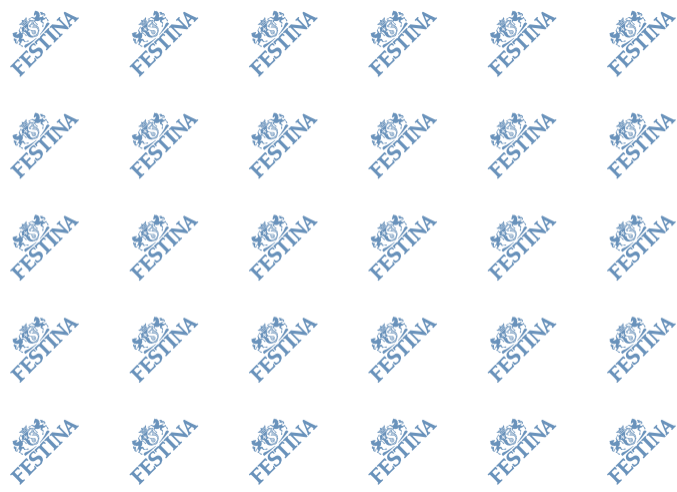




IFMULTIFUNCTION

MULTIFUNCTION

INSTRUCTION MANUAL • BETRIEBSANLEITUNG



IFMULTIFUNCTION

■ Instructions M6P89	2
■ Instructions M6P27	4
■ Instructions M6P25	6
■ Instructions M6P29	8
■ Instructions M6P23	10
■ Instructions MVX3L	12
■ Instructions MVX3SE	14
■ Instructions MVX3JA	16
■ Instructions MVX3T	18
■ Instructions MVX3TE	20
■ Instructions MGP03	22
■ Instructions MVX46	24

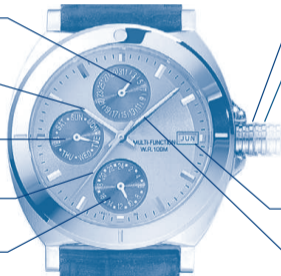
Calendar day indicator

Hour hand

Weekdays indicator

Second hand

24-hour-indicator

Button A
month-adjustmentPosition (1)
of the crown
date-adjustmentPosition (2) of the
crown time and
weekday adjustment

Months indicator

Minute hand

Adjust crown to position 2 (Pull right out).

By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

Adjust crown to position 2 (Pull right out).

The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).

Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 an 1:00

Calendar day indicator

Hour hand

Weekdays indicator

Second hand

24-hour-indicator

Position (1)
of the crown
date-adjustmentPosition (2) of the
crown time and
weekday adjustment

Minute hand

Adjust crown to position 2 (Pull right out). By turning the crown, adjust the minute; hour and 24 hour hands to exact time.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!

Adjust crown to position 2 (Pull right out). The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step). Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!

M6P25

DISPLAYS AND BUTTONS



M6P25

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!

WEEKDAY ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step). Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!



Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!

M6P23

DISPLAYS AND BUTTONS



M6P23

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!



Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the right.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00!

MVX3SE

DISPLAYS AND BUTTONS



MVX3SE

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

WEEKDAY ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00.

MVX3JA

DISPLAYS AND BUTTONS



MVX3JA

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

WEEKDAY ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

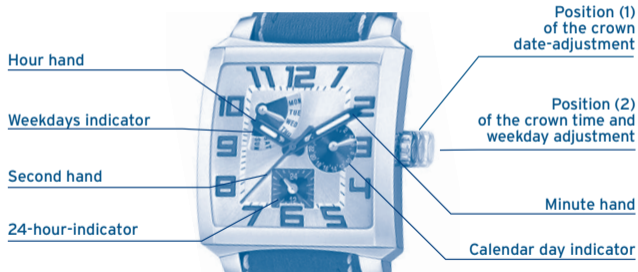
DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00.

MVX3T

DISPLAYS AND BUTTONS



MVX3T

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

WEEKDAY ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

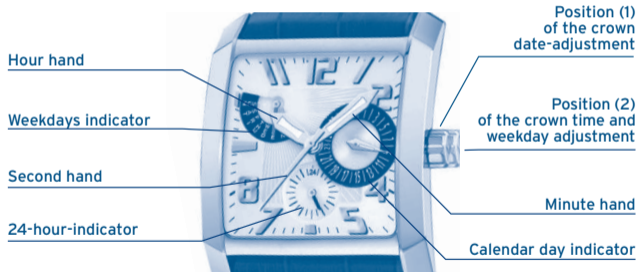
DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00.

MVX3TE

DISPLAYS AND BUTTONS



MVX3TE

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

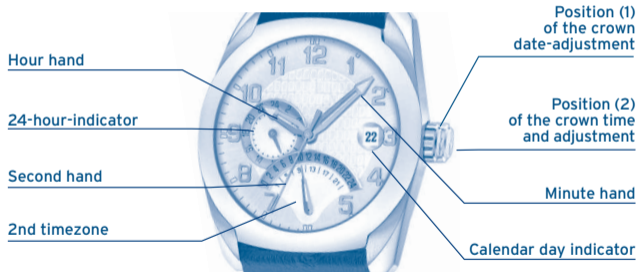
WEEKDAY ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
The crown must be turned till the 24 hour limit is passed and the hand of the weekdays indicator moves further (to correct weekday).

DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown to the left.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 01:00.



Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown clock wise.

Adjust crown to position 1.
Adjust 2nd timezone by turning the crown anti clock wise.

MVX46

DISPLAYS AND BUTTONS



MVX46

TIME ADJUSTMENT

Adjust crown to position 2 (Pull right out).
By turning the crown adjust minutes and hours to exact time.


WEEKDAY ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust weekday by turning the crown clock wise.

DATE ADJUSTMENT

Adjust crown to position 1 (Pull out only one step).
Adjust date by turning the crown anti clock wise.

ATTENTION: No date adjustment between 21:00 and 1:00.

 By virtue of the regulations pursuant to the handling of waste products deriving from electronic and electrical equipment, end of lifecycle watch making products must be selectively collected for processing. You may therefore dispose of your quartz watch making products at any of our retail outlets or any other authorized collection point. The selective collection, processing, rating and recycling of these products helps contribute to safeguarding the environment and protecting our health.

■ Anleitung M6P89	28
■ Anleitung M6P27	30
■ Anleitung M6P25	32
■ Anleitung M6P29	34
■ Anleitung M6P23	36
■ Anleitung MVX3L	38
■ Anleitung MVX3SE	40
■ Anleitung MVX3JA	42
■ Anleitung MVX3T	44
■ Anleitung MVX3TE	46
■ Anleitung MGP03	48
■ Anleitung MVX46	50

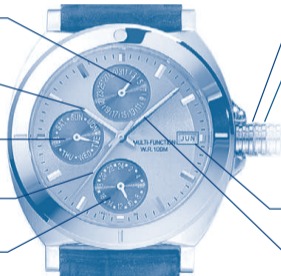
Anzeige Kalendertag

Stundenzeiger

Wochentags-Anzeige

Sekundenzeiger

24-Stunden-Anzeige

Knopf A
MonatseinstellungPosition (1)
der Krone
DatumseinstellungPosition (2) der
Krone Einstellung
Uhrzeit, Wochentag

Monatsanzeige

Minutenzeiger

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde und 24-Stunden-Zeiger auf die genaue Uhrzeit einstellen.

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

Anzeige Kalendertag

Stundenzeiger

Wochentags-Anzeige

Sekundenzeiger

24-Stunden-Anzeige

Position (1)
der Krone
DatumseinstellungPosition (2) der
Krone Einstellung
Uhrzeit, Wochentag

Minutenzeiger

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).

Durch Kronendrehung Minute, Stunde und 24-Stunden-Zeiger auf die genaue Uhrzeit einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).

Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).

Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

M6P25

DISPLAY UND KNÖPFE



M6P25

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde auf die genaue Uhrzeit einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

M6P29

DISPLAY UND KNÖPFE



M6P29

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde auf die genaue Uhrzeit einstellen.

EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!



Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde auf die genaue Uhrzeit einstellen.

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

MVX3L

DISPLAY UND KNÖPFE



MVX3L

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde auf die genaue Uhrzeit einstellen.

EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach rechts Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

MVX3SE

DISPLAY UND KNÖPFE



MVX3SE

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde und 24-Stunden-Zeiger auf die genaue Uhrzeit einstellen.

EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

MVX3JA

DISPLAY UND KNÖPFE



MVX3JA

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde und 24-Stunden-Zeiger auf die genaue Uhrzeit einstellen.

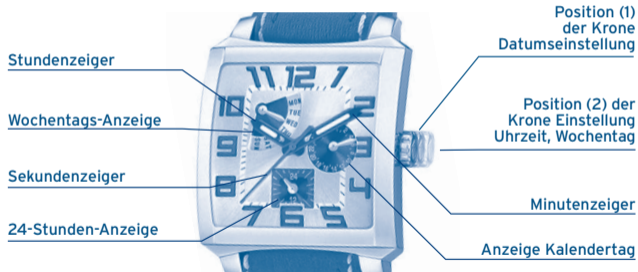
EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!



Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde und 24-Stunden-Zeiger auf die genaue Uhrzeit einstellen.

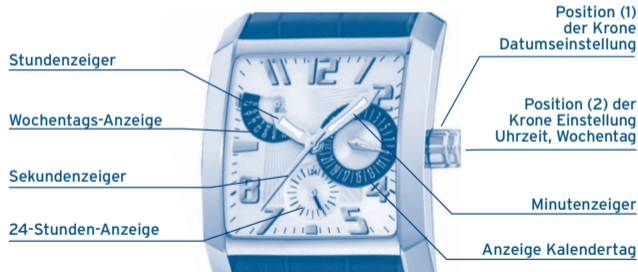
Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!

MVX3TE

DISPLAY UND KNÖPFE



MVX3TE

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Durch Kronendrehung Minute, Stunde und 24-Stunden-Zeiger auf die genaue Uhrzeit einstellen.

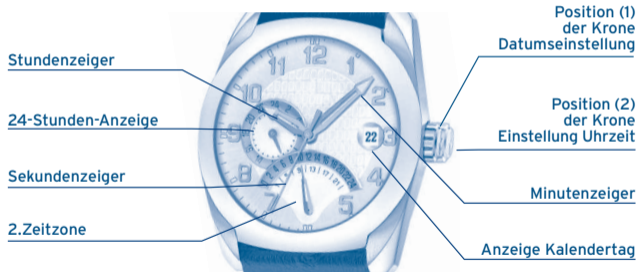
EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen).
Die Krone wird so lange gedreht, bis die 24-Stunden-Grenze überschritten wird und der Zeiger der Wochentags-Anzeige weiterspringt.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen).
Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens!



Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen). Durch Kronendrehung genaue Tageszeit einstellen

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen). Durch Kronendrehung nach rechts Datum einstellen.

Krone auf Position 1 stellen. Durch Kronendrehung nach links 2. Zeitzone einstellen.

MVX46

DISPLAY UND KNÖPFE



MVX46

EINSTELLUNG DER TAGESZEIT

Krone auf Position 2 stellen (ganz herausziehen). Durch Kronendrehung genaue Tageszeit einstellen.


EINSTELLUNG DES WOCHENTAGES

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen). Durch Kronendrehung nach rechts Wochentag einstellen.

EINSTELLUNG DES DATUMS

Krone auf Position 1 stellen (1 Stufe herausziehen). Durch Kronendrehung nach links Datum einstellen.

ACHTUNG: Keine Datumseinstellung zwischen 21 Uhr und 1 Uhr morgens

 Gemäß den Bestimmungen über die Behandlung von Abfällen durch Elektronik- und Elektro-Altgeräte sind Quarzuhrenprodukte, deren Lebensdauer abgelaufen ist, selektiv zu sammeln, um sie dem Recycling zuzuführen. Sie können Ihre Quarzuhrenprodukte daher in einer unserer Verkaufsstellen oder an einer beliebigen Sammelstelle abgeben. Die selektive Sammlung, die Verarbeitung, die Bewertung und das Recycling dieser Produkte ist ein Beitrag zum Umweltschutz und zum Schutz unserer Gesundheit.



